

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 60 (1963)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Pour transporter vos ruches, camionnette pick-up V.W. à disposition.  
Paul Nartignier, Vaulion (VD), tél. (021) 83 90 76.

A vendre, pour cause de décès, un rucher pavillon contenant 34 ruches vides, système suisse Bürki Jeker, toutes en parfait état. Un petit pavillon pour ruche sur bascule, la ruche est neuve, la bascule bien entretenu. Un maturateur contenance 200 kg. avec 3 filtres et robinet. Plusieurs bidons à miel 25 kg. Une armoire à cadres deux compartiments pour 250 demi-cadres. Un extracteur 4 cadres, une quantité d'autres accessoires. On vendrait aussi les ruches au détail. S'adresser à Walther Krähenbühl, chef de train, La Chaux-de-Fonds, Crétets 21. Tél. (039) 2 61 87.

A VENDRE 20 ruches pastorales Bassin D.B. vides, sans cadre : 50 à 60 fr. pièce.  
S'adresser à Ch. Ruchstühl fils, Route des Acacias 32, GENEVE — Tél. (022) 42 01 43.

A vendre, cadres bâtis de hausse D.B. ; extracteur neuf. S'adresser à M. Clerc, curé, MIDDES/FR. Tél. (037) 6 81 35.

J'achèterais Extracteur Radial, en bon état. S'adresser à S. Chabloz, apiculteur, L'Etivaz/VD. Tél. (029) 4 61 70.

## Pour la saison des essaims

demandez nos cadres 1er choix, finis, montés avec cire gaufrée

	DB	DT	SUISSES (Bürki)
<b>Cadres de corps</b>	2.80	3.—	2.15
<b>Cadres de hausses</b>	1.90	2.—	1.40

**Pose de fil et cire sur vos vieux cadres :**

Cadres de corps	2.30	2.50
Cadres de hausses	1.50	1.60

**Etablissements RITHNER, Chili-Monthey (VS) Tél. (025) 4 21 54**

A vendre 5 ruches D.B. dont une habitée. Prix avantageux. S'adresser à Mme Vve J. Denier, LIDDES/VS.

A vendre 2 ruches D.B., en bon état. S'adresser à Mme Vve Marie Scherrer, Marly-le-Grand/FB.

A vendre 6 colonies D.B. avec hausse, sans les ruches. Fr. 80.— pièce. 24 planchettes d'envol D.B. avec auvent G. Duruz. S'adresser à G. Duruz, Ependes/VD. Tél. (024) 3 62 59.

**Le sensationnel nouveau couteau à désoperculer** en acier spécial de haute qualité, inoxydable, n'a plus besoin d'être chauffé, remplace deux couteaux ordinaires, travaille deux à trois fois plus rapidement et aisément, sans arracher les cellules et sans fondre la cire, approuvé et très apprécié en Suisse romande. Nombreuses références. Les capacités et qualités sus-mentionnées sont garanties.

Couteau avec lame de 21 cm : Fr. 19.— ; avec lame de 16 cm : Fr. 16.—.

Seul vendeur : Sylvain PUGIN, fabricant, MARSENS (FB).

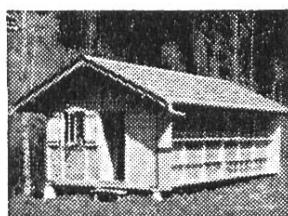
Même adresse : Serais acheteur de quelques essaims.

A VENDRE cause santé

## pavillon vitré

16 ruches D.B. hausses avec miel.

S'adresser à Marc Channay, Collonge Bellerive, GENEVE — Tél. (022) 52 19 54.



**RUCHERS**  
de construction solide  
et à des prix  
avantageux.

U. Weber-Aeberhard,  
Construction de ruchers  
Eichmatt/Riggisberg BE  
Tél. (031) 67 45 66

Salomon dit à son enfant:  
*Mange du miel, mon fils,  
car il est bon !*



### Les abeilles ne piquent plus

Vareuse « Hermetic », ensemble couvrant tête, nuque, bras, mains et corps jusqu'à la ceinture (voile grillage de verre ; élastique à la taille). Nouveaux gants spéciaux en cuir extra-souple et lavable.

Prix : Fr. suisses 23.—

Supplément pour pantalon serré à la taille et aux chevilles, complétant parfaitement l'ensemble « Hermetic »

Fr. 7.50

Retour accepté dans les 8 jours en cas de non-convenance.

OLLAGNON

ST-PAUL-EN-CORNILLON (Loire)  
FRANCE